

## المغول من خلال مشاهدات الرحالة

"ياقوت الحموي انموذجاً"

أ. م. د. وسن إبراهيم حسين

كلية التربية للعلوم الإنسانية /

ابن رشد/ قسم التاريخ

[dr.wasan76@gmail.com](mailto:dr.wasan76@gmail.com)

### (ملخص البحث)

عاصر ياقوت الحموي احداث الغزو المغولي لبلاد المشرق الاسلامي فعلى الرغم من قلة المعلومات التي جاء بها الا انها تمتاز بالأهمية البالغة كونه عاصر هذه الاحاديث وشهد بعض منها وكان قريباً من البعض الآخر، فكتب ياقوت عن غزو المغول للمدن ودخولهم وتخريبهم لها وقتل الناس وحرقهم وهذا جاء نتيجة الأهوال التي اصابت الناس، فقد خربت ودمرت المدن الا انها استطاعت النهوض والازدهار مرة اخرى فوصف ياقوت لهذه المدن وما اصابها خلال كان من خلال ما شاهده وما كان موجوداً في زمانه.

**الكلمات المفتاحية:** المغول، ياقوت الحموي، مشاهدات

### المقدمة :

يعد الغزو المغولي من أهم الاحاديث ذات الأثر الكبير في التاريخ الإسلامي بكل نواحيه السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية. إذ استطاع جنكيز خان ان يوحد هذه القبائل التي تسكن المنطقة الواقعة بين بحيرة بيقال في الغرب وجبال كنجان على حدود منشوريا في الشرق. واتجه نحو المشرق الإسلامي الذي كان يعج بعدد كبير من الدول الطوائف. وكانت اقوى دولة اسلامية هي دولة خوارزم كانت ذات موارد عسكرية ومالية الا انها خاضعة لطبقة عسكرية من أتراك ما وراء النهر الأمر الذي أثارت كراهية السكان، فتمكن جنكيز خان ان يجهز حملة على هذه الدولة الإسلامية بمدة وجيبة لم تزد على أربع سنوات مبتدأً بما وراء النهر ثم خرسان . وكتب عدد من المؤرخين والجغرافيين العرب عن بداية الغزو المغولي للعالم الإسلامي منهم ياقوت الحموي وابن الأثير والجويني في كتابه (جهان كشاي) وغيرهم.

وسأحاول في بحثي هذا أقدم الصورة التي رسمها ياقوت الحموي للغزو المغولي ومشاهدته للمدن والقرى التي شاهدها عينه وما لحق بها من خراب ودمار اثناء فراره من المغول بعد سماعه اخبار قدومهم إلى مدينة خوارزم.

ان المعلومات التي قدمها ياقوت الحموي عن الغزو المغولي للعالم الإسلامي مبعثرة في كتابه معجم البلدان فهي قرابة ثلاثة نصاً بين طويل وقصير تناولنا في بحثنا هذا جزء كبير منها فضلاً عن الرسالة التي بعث بها بعد هروبه من المغول واستقراره في الموصل سنة ٦١٧ هـ / ١٢٣٩ م إلى الوزير القاضي الراكم وزير السلطان الظاهر بن صلاح الدين صاحب حلب.

وهدف الباحثة من هذا البحث هو نقل حال المدن والقرى التي شاهدها ياقوت الحموي في اثناء فراره من المغول وما جرى فيها من خراب ودمار إذ كان قد شاهدها بنفسه، فضلاً عن ذلك اسفاره الطويلة إلى بلاد المشرق الإسلامي التي مكنته من الاطلاع على هذه المناطق والاتصال بسكانها فاصبح عارفاً بما كان يسود بين الناس من الاعتقادات وما يظهر من اشاعات.

#### **السيرة الذاتية لياقوت الحموي:**

هو شهاب الدين ياقوت بن عبد الله الرومي أبو عبد الله (المندري، ١٩٥٧، ص ٣٧٣-٣٧٤؛ ابن خلكان، ١٩٦٨، ص ١٢٧-١٣٩؛ الذهبي، ١٩٩٥، ص ١٩٨) (Abnkhulkan, 1968, P.127-139; Almandhiri, 1957, P.373-374; ) (Aldhahabiu, 1995, P.198 (ابن خلكان، ١٩٦٨، ص ١٢٧؛ أغناطيوس، ١٩٥٧، ص ٣٣٨). (Ignatius, 1957, P.338; Abnkhulkan, 1968, P.127 (Ibnkhalkan, 1968, ص ١٢٧) (Alqqafti, 1973, P.74). سمي نفسه يعقوب فلم يشتهر به وولد ياقوت الحموي سنة (١١٧٨ هـ / ٥٧٤ م) أو (Almandhiri, 1957، ص ٢٥) (١١٧٩ هـ / ٥٧٥) وهذا ما ذكره المندري (المندري، ١٩٥٧، ص ٢٥) (1957, P.25) الذي عاصره وسمع منه.

شهد ياقوت الحموي في بداية حياته الكثير من القسوة والصعوبات ذلك انه اسر وهو صغير لا يتجاوز الخمس أو ست سنين ثم ابتيغ في بغداد لتأجر حموي يسكن بغداد اسمه عسکر بن ابی نصر إبراهيم الحموي (القطبي، ١٩٧٣، ص ٧٤) (Alqqafti, 1973, P.74). افاد ياقوت من صحبة سيده إذ عنى بتعليمه الخط فادخله الكتاب حتى يكون له العون في ضبط وادارة امور تجارتة كما علمه النحو واللغة (القطبي، ١٩٧٣، ص ٧٥) (Alqqafti, 1973, P.75).

ياقوت على دكاكين الوارقين واقتني الكتب ونسخ بعض منها (التونسي، ١٩٧١، ص ٦٢) (Altawansiu, 1971, P.62). فزار مدن عده منها بلجان وكيش وزار الأخيرة اربع مرات ودخل مصر مرات عده. وقد اعتقه مولاه سنة (١١٩٩ هـ / ٥٩٦ م) على اثر نبوءة جرت بينهما. وبعد وفاة سيده بدأت حياة الاسفار والرحلات فاشتغل بتجارة الكتب ففي عام (٦٠٧ هـ / ١٢٢٩ م) ارتحل إلى الشام ومعه عدد من المخطوطات للتجارة بها (الهي، ١٩٧٨، ص ٢١) (Alhi, 1978, P.21). كما وقصد طلب سنة (٦٠٩ هـ / ١٢٣١ م) فالتقى بالوزير القبطي وزير السلطان الظاهر بن صلاح الدين الأيوبي صاحب حلب، فالتقى هناك عدداً من الأدباء يتربدون إلى مجلس القاضي.

وفي عام (٦١٠ هـ / ١٢١٣ م) سافر إلى تبريز ثم عاد إلى حلب سنة (٦١١ هـ / ١٢٣٣ م) والتقى مرة أخرى بالوزير القبطي، وفي عام (٦١٢ هـ / ١٢٣٤ م) ارتحل إلى مصر وكانت رحلته تجمع بين التجارة والدراسة والتقى هناك بابن منقد<sup>(١)</sup> إذ باعه العديد من الكتب (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١٩٣) (Yaqt al-Humwi, 1985, P.193). وفي عام (٦١٣ هـ / ١٢٣٥ م) ارتحل إلى حلب وزار ابن القبطي إذ جلب له كتاباً كانت وديعة لغيره (القطبي، ١٩٧٣، ص ٧٦) (Al qafti, 1973, P.76).

واتجه إلى دمشق ثم سار إلى الموصل مستمراً بالبحث والدراسة والنسخ فالتقى بعلماء الموصل منهم ياقوت بن عبد الله الرومي الخطاط ويحيى بن سعيد المبارك، ثم دخل أربيل إذ التقى فيها بابن المستوفى واستمرت رحلته متوجهًا نحو المشرق فكان يتاجر وينسخ ويؤلف فدخل خوارزم من أعمال الري فوجدها خراب، ثم ارتحل إلى الشاذباخ فاستطابها وهنا كان قد مر بمرحلة مأساوية من حياته متمثلة بفقده للمرأة التي أحبها وهي جارية تركية كان قد اشتراها وعبر عن حالة الحرمان هذه في نظم شعراً يصف فيه شدة تعلقه بها وحسرته على خسارتها.

### لذلك فوادي لا يزال مروعاً

#### ودمعي لفقدان الحبيب سكوبُ

(ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١١٢) (Yaqt al-Humwi, 1985,P.112)

وبعد هذه المدة المريرة ترك الشاذباخ ودخل نيسابور ثم مرو مروراً بقرية (جنجورود) فالتقى هناك العديد من العلماء والنسابة فضلاً عن اطلاعه على خزانة الكتب التي كانت في مدينة مرو إذ قال: " وفيها عشر خزائن للوقف لم ار في الدنيا مثلها كثرة وجوده منها

<sup>(١)</sup> ابن منقد: عضد الدين مرحف بن مؤيد الدولة اسامي بن منقد الكناني الشيزري أبو المظفر، امير من اكابر بنى منقد أصحاب قلعة شيزر بقرب حماة، له عدة مؤلفات اهمها اميرته سماها الاعتيار كان مقرباً من الملوك والسلطانين وقد دعا به صلاح الدين إلى دمشق وكان قد تجاوز ٨٠ عاماً.

خرانتان في الجامع احدهما يقال لها العزيزية ... وفيها اثنا عشر الف مجلد أو ما يقاربها والأخرى يقال لها "كمالية ...." (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٢٥٤-٢٥٥) (٢).  
 ياقوت في مرو حوالي ٣ سنوات ثم اتجه في عام (٦١٦ هـ / ١٢٣٨ م) إلى خوارزم إذ التقى بها عدد من العلماء لازمهم في القراءة والسماع، ثم ترك ياقوت خوارزم ماراً بمدينة سيرني عام (٦١٧ هـ / ١٢٣٩ م) خوفاً من المغول فجر بالعديد من المدة التي خربها المغول منها بغشور وبيرو زكوه وهراة، وفي هرة وصل اسماعه هجوم المغول إلى مدن وقرى خوارزم فهرب مما فعله المغول من تخريب وحرق وسلب حتى وصل إلى نيسابور ماراً ببلدة سمنقان الواقعة بالقرب من جاجرم (٣)  
 (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٢١) (٤). ثم وصل إلى دبناوند فالري مدينة خلخال واجتاز بحيرة ارمينية مدينة اشنه (٥) وهي آخر اذربيجان من جهة اربيل إذ وصلها سنة (٦١٧ هـ / ١٢٣٩ م) على ما ذكره ابن المستوفي (ابن المستوفي، ١٩٨٠، ص ٣٩١) (٦).

ثم وصل إلى الموصل إذ تقطعت به الأسباب واغوزه قلة المأكل وخشن الثياب فars رسالة إلى ابن القسطي يشرح له ظروفه، فارتحل إلى سنجار ومنها إلى حلب إذ سكن مع ابن القسطي فاقام عدة سنين فاطلעה ابن القسطي عن كثب وعلوم كثيرة فنسخ وباع منها (القسطي، ١٩٧٣، ص ٧٧) (٧). وفي عام (٦٢٤ هـ / ١٢٤٦ م) ارتحل إلى فلسطين إذ سكن بيت المقدس ثم ذهب إلى مصر بتجارة انتفع منها ثم عاد إلى حلب فاقام في خان بظاهر حلب حتى وفاته الاجل عام (٦٢٦ هـ / ١٢٤٨ م) في ٢٠ من رمضان (القسطي، ١٩٧٣، ص ٧٧) (٨).

وكان قد أوصى بكتبه إلى ابن الأثير الموصلي (القسطي، ١٩٧٣، ص ٧٧) (٩)  
 (Al qafti, 1973, P.77) الذي كان مقيناً في حلب على ان يسیر بها إلى بغداد لتكون وقف المسجد الزيدي بدر بدينار ببغداد، اما بقيه ماله فأوصى به إلى ولد سيده تطبيقاً بحقوق المولى لسيده فإذا توفى المولى ولم يكن له ورثة فيرجع ارثه إلى سيده.

(٢) جاجرم: بلدة لها كورة واقعة بين نيسابور وجوبن وجزجان تشمل على قرى كثيرة وبلد حسن وبعض قراها في الجبل المشرف على ازادوار محسبة جوبن رايت بعض قراها.

(٣) اشنه: بلدة شاهدتها طرف اذربيجان من جهة اربيل بينها وبين اربيل ٥ ايام وهي ذات بساتين فيها كثري يحمل إلى جميع ما يجاورها إلا أن الخراب فيها ظاهر وكان وروي اليها متجلوازا من تبريز سنة ٦١٧ هـ / ١٢٢٠ م.

وكان لهذه الرحلة العلمية الطويلة التي قام بها ياقوت وما قلبه من سوء الحالة الاقتصادية والتعب والحرمان اثر في صقل شخصيته جعلته حجة ثبتاً فيما أله و زاده قدره على ان يصنف مؤلفات عده في مختلف العلوم.

#### مؤلفاته :

المؤلفات المطبوعة لياقوت الحموي هي "المقتضب من كتاب جمهرة النسب"، و"معجم الأدباء"، "معجم البلدان"، "المشترك وضعنا والمفترق صقعاً". اما المؤلفات المفقودة فمنها كتب اللغة والأدب مثل كتاب الرد على ابن جني عند كلامه في الهمزة والالف من كتاب سر الصناعة، وكتاب اوزان الأسماء والأفعال الحاسرة لكلام العرب، وكتاب اخبار النحويين، وكتاب اخبار المتنبي، وكتاب نهاية العجب في ابنيه كلام العرب، وكتاب ضرورة الشعر وغيرها (القطبي، ١٩٧٣، ص ٧٩؛ الهي ، ١٩٧٨، ص ٣٦-٢٩) (Al qafti, 1973, P.36-29 .(P.79; Alhi, 1978, P.36-29

اما الكتب التاريخية المفقودة فهي كتاب (اخبار الوزراء، وكتاب الدول، وسيرة شهاب الدين الغوري، وكتاب المبدأ والمال، وكتاب اهل النحل وقصص ذوي الأهواء والملل) (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١٠٣؛ البغدادي، د.ت، ص ٤٠٠) (Yaqt al Humwi, 1985, P.13; Al Baghdadi, h.d, P. 400)

**روايات ياقوت الحموي عن اجتياح المغول للمشرق الإسلامي (٦١٦-٦٢٦ هـ / ١٢٣٨-١٢٤٨ م) :**

#### أولاً: احداث اجتياح المشرق الإسلامي من الغزو المغولي:

اجتياح المغول العالم الإسلامي عند دخولهم إقليم خوارزم سنة (٦١٦ هـ / ١٢٣٨ م) (ابن الأثير، ١٩٧٩، ص ٣٣٥؛ بشار، ١٩٦٥، ص ٤٨) (Abn Al'athir, 1979, P.335; Bashshar, 1965, P.48

الإسلامي حتى وصلوا إلى بغداد واسقطوا الخلافة العباسية سنة (٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م)، وعاثوا في الأرض فساداً واستباحوا الحرمات وهدموا المعالم الحضارية واتلفوا المكتبات (ابن العبرى، ١٩٩٢، ص ٢٧٠-٢٧١؛ أبو الفداء، ١٩٦٠، ص ١٩٣؛ الخالدي، ١٩٨٤، ص ٨٦) (Abn Aleibri, 1992, P.270-271; Abu Alfada, 1960, P.193; Al Khalidi, ) (1984, P.86).

وجاءت مرويات ياقوت الحموي عنهم باسم التتار، لأن المغول كانوا قبائل مستقلة عن التتار في بداية ظهورهم مطلع القرى السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي وعاشوا بجوار التتار وكانت الصراعات مستمرة فيما بينهم، فطغت تسمية التتار فيما بعد وأخذت تطلق على الشعوب التي خضعت لجنكيزخان. ووصف ياقوت الحموي المغول بالوحشية والهمجية

لما ارتكبوه من اعمال تخريب وقتل وتدمير لكل ما صادفوه في طريقهم (الجويني، ١٩١٥، ص ١١٠؛ العريني، ١٩٨١، ص ٣٤؛ اللهيبي، ٢٠١٣، ص ٣٣) (Aljuini, 1915, 1981, P.34; Al Lahibi, 2013, P.33 وانا اليه راجعون من مصيبة مادھی الإسلام قط مثالها " (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٣٣٢) (Yaqt al-Humwi, 1985, P.332). وبشأن هذه الموجة العاتية اورد مؤرخنا روایات عده عن الغزو المغولي كانت مبعثرة في كتابه " معجم البلدان " فهي قربة ثلاثة نصاً بين طويل وقصير وامتاز بعضها بالاختصار في روایاتها الا انها كانت من الأهمية التاريخية إذ انه كان معاصرًا لهذه الاحاديث وشاهد عيان على اغلبها أو كان قريباً من احداث بعض منها إذ نقل ياقوتاً صوراً عن الخراب والدمار الذي احدثه المغول عند اجتياحهم للمشرق الإسلامي والتي شاهد قسمًا من اثارها بنفسه أو سمع باخبارها من اشخاص كانوا قريبين من الحدث ، وبما ان ياقوت الحموي يملك رؤية علمية متخصصة استطاع ان يقدم صورة من أروع صور نقه للرواية التاريخية فقال: " على انه قد جرى في ايامنا هذه وعصرنا هذا الذي نحن فيه سنة سبع عشر وثماني عشر وستمائة من التتر الواردين من ارض الصين ما لو استمروا لملكوا الدنيا كلها في اعوام يسيرة، فانهم ساروا من أوائل ارض الصين إلى ان خرجوا من باب الأبواب<sup>(٤)</sup>، وقد ملكوا وخردوا من البلاد الإسلامية ما يقارب نصفها، لانهم ملوكوا ما وراء النهر وخراسان وخوارزم وبلاد سجستان ونواحي غزنة<sup>(٥)</sup> وقطعة من السند<sup>(٦)</sup> وقومس<sup>(٧)</sup> من ارض الجبل باسره غير اصبهان وطبرستان وأذربيجان واران وبعض ارمينية وخرجوا من الدریند، كل ذلك في اقل من عامين وقتلوا اهل كل مدينة ملکوها، خذلهم الله وردهم من حيث جاءوا ثم انهم بعد خروجهم من الدریند ملکوا بلاد الخزر<sup>(٨)</sup> واللان<sup>(٩)</sup> وروس<sup>(١٠)</sup> وسقسيين<sup>(١١)</sup> وقتلوا القبجان<sup>(١٢)</sup> في بواديهم حتى انتهوا إلى

<sup>(٤)</sup> باب الأبواب: مدينة على بحر طبرستان في وسطها مرسى للسفن وعليها سور من الحجارة وهي الدریند ودریند شروان .

<sup>(٥)</sup> غزنة: وهي مدينة عظيمة وولاية واسعة في طرف خراسان، وهي الحد بين خراسان والهند.

<sup>(٦)</sup> السند: وهي بلاد ما بين الهند وكرمان وسجستان.

<sup>(٧)</sup> قومس: كورة في ذيل جبال طبرستان تشمل مدنًا وقرى ومزارع، وهي بين الري ونيسابور.

<sup>(٨)</sup> بلاد الخزر: وهي بلاد عريضة يتصل بها من احدى جناباتها جبل عظيم يمتد إلى بلاد تفليس والخزر هو اسم الإقليم.

<sup>(٩)</sup> اللان: بلاد واسعة وامة كثيرة لهم بلاد متاخمة للدریند في جبال القبق، وفيهم مسلمون والغالب عليهم النصرانية.

<sup>(١٠)</sup> روس: امة من الأمم متاخمة لبلاد الصقالبة والترك ولهم لغة ودين وشريعة لا يشارکهم فيها احد.

<sup>(١١)</sup> سقسيين: بلدة في بلاد الخزر عظيمة اهلها اربعون قبيلة من الخزر اهلها مسلحون على مذهب ابی حنفة ومنهم على مذهب الامام الشافعی.

<sup>(١٢)</sup> القبجان: هم فرع من الترك يطلق عليهم المجربون والبيزنطيون اسم الكرمان، اما الروس اطلق عليهم اسم بولفستي وكانوا يسكنون الجبال والغياض من وراء دریند شروان مما يلي بحر الروس ولهم عليه مدينة تسمى سرداق.

بلغار في نحو عام آخر" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١٨٢-١٨٩) (Yaqut al-Humwi, 1985, P.182-189).

وصف لنا ياقوت الحموي بعض مناطق التي مر عليها في طريقه إلى خوارزم وكيف أدركها سنة (١٢١٩/٥٦١٦م) قبل استيلاء المغول وما جرى عليها بعد هذا الغزو وكان ياقوت قد ركب على متن سفينة ليجتاز نهر جيجون حتى يصل إلى خوارزم فقال فيها: "قدمت إليها في شوال ٦١٦ قبل ورود التتر إلى خوارزم بأكثر من عام وخلفتها على ما وصفت ولا ادرى ما كان من أمرها بعد ذلك" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١٤١) (Yaqut al-Humwi, 1985, P.141)، واستمر ياقوت مسيرة حتى وصل هزار اسب<sup>(١٣)</sup> واصفاً أحوالها قائلاً : "عهدي بها في سنة ٦١٦ والله اعلم بما جرى عليها من فتنة التتر لعنهم الله" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٤٠٤) (Yaqut al-Humwi, 1985, P.404). وبعدها توجه نحو الجرجاجنية<sup>(١٤)</sup> إذ قال: "وكنت رأيتها في سنة ٦١٦ قبل استيلاء التتر عليها وتخربيهم ايها فلا اعلم انني رأيت اعظم منها مدينة ولا أكثر اموالاً واحسن احوالاً ، فاستحال ذلك كله بتخريب التتر ايها حتى لم يبق فيما بلغني الا معالمها وقتلوا جميع ما كان بها " (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١٢٢) (Yaqut al-Humwi, 1985, P.122). ووصل بعد ذلك إلى غوشنج فقال: "عهدي بها كذلك في سنة ٦١٦ ثم دخل التتر تلك البلاد ولا ادرى ما حدث بعدي" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٢١٩) (Yaqut al-Humwi, 1985, P.219) . وعند وصول ياقوت إلى مدينة خوارزم التي زارها سنة (٦١٦ / ٥١٢١٩م) قال: " انه لم ير أحسن منها ... واما الان فقد بلغني ان التتر صنف من الترك وردوها سنة ٦١٨ وخربوها وقتلوا أهلها وتركوها تلولاً " (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٣٩٥) (Yaqut al-Humwi, 1985, P.395). وقد أكدت بعض المصادر التاريخية (ابن الأثير، ١٩٩٧، ص ٣٦٠-٣٦٢؛ الجويني، ١٩١٥، ص ١٣١؛ الذهبي، ١٩٩٥، ص ٥٢) (Abn Al'athir, 1997, P.360-362; Al Juini, 1915, P.131; Aldhabī, ١٩٩٥، ص ٥٢) (1995, P.52) دخول المغول إلى مدينة خوارزم وما جرى بها على يدهم.

**ثانياً: مسيرة ياقوت الحموي نحو خراسان منهذماً من المغول :**

عند سماع ياقوت الحموي بقدوم المغول نحو خوارزم قرر الخروج منها وفي اثناء رجوعه منها إلى خراسان متنقلًا من بلد إلى آخر وصف البلدان التي مرّ بها وما أصابها من خراب ودمار جراء غزو المغول لها.

<sup>(١٣)</sup> هزار اسب: قلعة حصينة ومدينة جيدة الماء محيط بها كالجزيرة بينها وبين خوارزم ثلاثة أيام.

<sup>(١٤)</sup> الجرجاجنية: مدينة عظيمة على شاطئ نهر جيجون واهل خوارزم يسمونها كركانج.

ومن هذه المدن مدينة سبرني وسمنفان وقال فيها "رأيتها إذ كنت هارباً من التتر في سنة ٦١٦" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٢٥٤) (١٥) Yaqut al-Humwi, 1985, P.254 وبعدها خرج ياقوت منها ودخل شهرستان<sup>(١٦)</sup> وهي من مشاهداته قائلاً: "رأيتها في سنة ٦١٧ هـ وقت هربى من خوارزم من التتر الذين وردوا وخربوا البلاد فوجدتها مدينة ليس بقريها بستان ومزارعها بعيداً منها، والرمال متصلة بها، وقد شرع الخراب فيها وقد جلا أكثر أهلها من خوف التتر" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٣٧٧) (١٧) Yaqut al-Humwi, 1985, P.377 وبعد ذلك غادرها ياقوت منهزمًا حتى وصل بنج دية<sup>(١٨)</sup> وقال فيها "فارقتها في سنة ٦١٧ هـ، قبل استيلاء التتر على خراسان ومقتلهم أهلها وهي من اعمر مدن خراسان، ولا ادرى إلى أي شيء إلى أمرها" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٤٩٨) (١٩) Yaqut al-Humwi, 1985, P.498 وبعد ذلك غادرها ياقوت منهزمًا حتى وصل بنج دية<sup>(٢٠)</sup> وهي خربت بفعل فصول التتار إليها، وربما يعود أثار خرابها الذي شاهده إلى حروب علاء الدين محمد الخوارزمي فقال عنها: "رأيتها في سنة ٦١٧ هـ كالخراب" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٥٢٦) (٢١) Yaqut al-Humwi, 1985, P.526.

وعلى اثر فرار ياقوت الحموي من التتر وصل إلى مدينة الري<sup>(٢٢)</sup> فقال عنها: " واتفق اني اجترت في خرابها سنة ٦١٧ هـ وانا منهزم من التتر فرأيت حيطان خرابها قائمة ومنابرها باقية وتزلويق الحيطان بحالها لقرب عهدها بالخراب الا انها خاوية على عروشها" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١١٦) (٢٣) Yaqut al-Humwi, 1985, P.116.

إلا أن حب الباحث وراء الحقيقة والخبر اليقين عن أحوال هذه المدينة وما آل إليها من دمار جعله يسأل أحد عقلائها عن سبب هذا الحزب، فأجابه الرجل ان السبب وراءه كان الحروب بين الطرائف التي تسكن المدينة.

وواصل ياقوت الحموي مسيرة حتى وصل إلى اربيل<sup>(٢٤)</sup> فقال عنها: "نزل عليها التتر وأبادوهم بعد انفصالي عنها، وجرت بينهم وبين اهلها حروب ومانعوا عن أنفسهم احسن ممانعة حتى صرفوهم عنهم مرتين، ثم عادوا إليهم في الثالثة فضعفوا عنهم، فغلبوا أهلها عليها وفتحوها عنوة وأوقعوا بال المسلمين وقتلوهم ولم يتذكروا منهم احداً وقعت عينهم عليه ولم ينج منهم الا من اخفى نفسه عنهم، وخربوا خاباً فاحشاً ثم انصرفوا عنها وهي على صورة

<sup>(١٥)</sup> شهرستان، بلدة بخراسان وهي بين نيسابور وخوارزم وبها تنتهي بادية الرمل التي بين خوارزم ونيسابور فإنها على طموحه.

<sup>(١٦)</sup> بنج دية: وهي خمس قرى متقاربة من نواحي مرو الرود ثم من نواحي خراسان عمرت حتى اتصلت العمارة بالخمس قرى وصارت كالمجال بعد ان كانت متفرقة.

<sup>(١٧)</sup> بیروز کره: قلعة قرب دنبا وند من اعمال الري مشرفه على بلدية لها ويمة

<sup>(١٨)</sup> الري: مدينة مشهورة من امهات البلاد واعلام المدن كثيرة الفواكه والخيرات

<sup>(١٩)</sup> اربيل: وهي من اشهر مدن اذربيجان.

قبيحة من الخراب وقلة الأهل، والآن عادت إلى حالتها الأولى واحسن وهي في يد التتر "ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١٤٥) (١٤٥ P.145 Yaqut al-Humwi, 1985). بعد مراجعتي للمصادر وجدت ان ياقوتاً قد انفرد بذكر هذه الرواية عن اردبيل وما جرى عليها جراء الغزو المغولي كونه شاهد عيان.

وастمر ياقوت بهره من التتر حتى انتهى به الحال إلى سروا (٢٠) فذكرها قائلاً: "خربها التتر ، لعنهم الله في سنة ٦١٧ هـ وقتلوا كل من وجوده فيها" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٢٠٤) (٢٠٤ P.204 Yaqut al-Humwi, 1985)، ويعدها قصد بيلقان (٢١) وقال عنها " وجاءها التتر سنة ٦١٧ هـ فقتلوا كل من وجوده بها قاطبة ونهبوا ثم احرقوها فلما انفصلوا عنها تراجع اليها قوم كانوا هربوا عنها وانظم اليهم اخرون وهي الان مت Manson" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٥٣٣) (٥٣٣ P.533 Yaqut al-Humwi, 1985).

وقد اشار ابن الأثير (ابن الأثير، ١٩٧٩، ص ٣٥٢-٣٥٧؛ اليافعي، ١٩٩٧، ص ٣٥٧-٣٥٢) إلى رواية (Abn Al'athir, 1979, P.3520357; Alyafieiu, 1997, P.30) عن استيلاء المغول على البلقان واعادة تعميرها فيما بعد.

وعند وصوله تبريز قال عنها: " ومرّ بها التتر لما خربوا البلاد في سنة ٦١٨ هـ/١٢٢١ م فصالحهم اهلها ببذلوا لهم فنجت من ايديهم وعصمتها الله منهم" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ١٣٨) (١٣٨ P.138 Yaqut al-Humwi, 1985)، واتفق ابن الأثير (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٣٤٦؛ ابن ابي حديد، ١٩٩٥، ص ٤٦) (٤٦ P.46 Yaqut al-Humwi, 1985; Abn Abihadid, 1995, P.346) مع ياقوت الحموي في روایتهما عن هذه المدينة، ثم اتجه إلى اشنه فقال عنها " وكان ورودي إليها مجتازاً من تبريز سنة ٦١٧ هـ" (ياقوت الحموي، ١٩٨٥، ص ٢٠١) (٢٠١ P.201 Yaqut al-Humwi, 1985). واخيراً عاد ياقوت من رحلته الطويلة من المشرق حتى وصل إلى اربيل سنة ٦١٧ هـ/١٢٢٠ م (ابن المستوفى، ١٩٨٠، ص ٢٠١) (٢٠١ P.201 Abn Almustawfi, 1980). ثم واصل مسيرة وانتهى به المطاف إلى الموصل وعند وصوله إليها سنة ٦١٧ هـ/١٢٣٧ م) كتب هناك رسالة بعثها إلى الوزير القاضي الرازي جمال الدين ابى الحسن يحيى بن يوسف بن إبراهيم القفطي الشيباني (ت ٦٤٦ هـ/١٣٨٤ م) وزير السلطان الظاهر بن صلاح الدين الايوبي صاحب حلب، يصف فيها حاله وما جرى عليه من اهوال الغزو المغولي وما شاهده من خراب ودمار فجاء في بعض منها:- " إلى ان حدث بخراسان ما حدث من الخراب والويل المبير والقباب وكانت لعمر الله بلاداً موقفة الارجاء رائقة الانحاء

(٢٠) سروا: مدينة باذر بيجان بينها وبين اردبيل ثلاثة أيام.

(٢١) بيلقان: مدينة قرب الاربند أو باب الأبواب، وهي في ارمينية الكبرى بالقرب من شروان.

ذات رياض اريضة ... فجاس خلال تلك الديار. اهل الكفر والالحاد وتحكم في تلك الابشار اولو الزيغ والعناد فأصبحت تلك القصور كالمحو من السطور واصلت تلك الاوطان مأوى الصدى والغريان تتجاوب في نواحيها اليوم وتتناوح في ارجائها الريح السموم يستوحش فيها الأنبياء ويرثي لمصابها ابليس ... فانا الله وانا اليه راجعون من حادثة تقصم الظهر وتهدم العمر وقت في العضد وتهوي الجلد تضاعف الكمد وتشيب الوليد وتختب لب الجليد، وتسود القلب، وتذهب اللب فعينئ تقهقر المملوك على عقبيه ناكصاً، ومن الأوبة إلى حيث تستقر فيه النفس بالأمن آساً، بقلب واجب، ودمع ساكي، ولب عازب، وحلم غائب، وتوصل، وما كاد حتى استقر بالموصل بعد مقاساة اخطار، وابتلاء واصطبار، وتمحيص الأوزار، وشراف غير مرة على البوار والتيار، لانه مر بين سيف مسلولة، وعساكر مغلولة، وتطم محلولة ودماء مسكونة مطلولة وكان شعاره كلما على قتبا أو قطع سببا : " لقد لقينا من سفينا هذا نصباً " (سورة الكهف، آية ٦٢) (Surat Alkahf, Aya 62).

فالحمد لله الذي اقدرنا على الحمد، واولانا نعماء تقوت الحصر والعد وجملة الأمر انه لولا فسحة في الاجل لعزيز يقال: سلم من الباس اوصل، ولصفق عليه اهل الوداد صفة المغبون والحق بالف الف الف هالك باليدي الكفار أو يزيدون وخلفه جل ذخيرته، ومستمد معيشته.

والملوك الان بالموصل مقيم يعالج مما خربه من هذا الأمر المقعد المقين، يزجي وقته ويمارس حرفة وبخته تقاد تقول له باللسان القويم ( " تالله انك لفی ضلالك القديم ) (سورة يوسف، آية ٩٥) (Surat Yusuf, Aya 95) .

#### الخاتمة :

١ - عَدَ ياقوت كغيره من الكتاب المسلمين ان المغول صنف من الترك ولم يبحث في سبب الغزو وعوامله انما اعتبره غضباً من الله، إذ بين لنا ما ساد ذلك العصر من الایمان بالقضاء والقدر وان الأمور خيرها وشرها من الله تعالى، مما أدى إلى ضعف نفوس الناس وعدم قدرتهم على الدفاع عن بلادهم دفاعاً فيه الحماس والتضحية.

٢ - على الرغم من قلة المعلومات التي جاء بها ياقوت الحموي عن الغزو المغولي للعالم الإسلامي الا انها تتميز بأهميتها البالغة، فقد عاصر الرجل الاحداث وشهد بعضها وكان قريباً من البعض الآخر، وشهد كيف كان يعز من المغول بعد فتحهم لكل مدينة، مما ساعده على الاتصال بسكان هذه المناطق فاصبح عارفاً بها وبما يسود بين الناس من الاعتقادات وما يظهر من اشاعات.

٣- ان نتائج الغزو المغولي في كتابات ياقوت مهمة ولاسيما التخريب الذي اصاب بلاد المشرق الإسلامي نظراً لمعاصرته وقربه من الاحداث وبين ياقوت امراً مهماً هو ان المغول لم يخربوا المدن التي لم تقاومهم ولم يتعرضوا لأهلها كما في حديثه عن تبريز. ومما يذكر هو اشارة ياقوت إلى ان بعض المدن قد عادت لازدهارها بعدما اصابها الكثير من القتل والتخرير كما في قوله عن مدينة اربيل وبيلقان.

٤- أصبح من الصعب ان ننكر تخريب المغول للمدن وحرقهم الناس وقتلهم على الرغم من وجود بعض المبالغات عند المؤرخين المسلمين، ان هذه المبالغات تعود إلى هول ما اصاب الناس حيث انهم لم يشهدوا مثل هذا من قبل ولم يسمعوا عن شيء يشابهه. ولاشك ان ياقوت حين قال على بعض المدن عادت لازدهارها فهو يصور ما كان موجوداً في زمانه. ان روایة ياقوت التي أوردها عن بعض المدن وازدهارها فهو يؤكد الشك في النظرية القائلة ان المغول يخربون المدن لخوفهم منها ولكنهم رعاة، والا ما سمحوا بعودة ازدهار المدن بعد استيلائهم عليها. اما تخريب الاسوار وعدم السماح ببنائها فانه امر لا تستطيع تأكيده.

#### **المصادر الأولية والمراجع الحديثة**

##### **أولاً: المصادر الأولية:**

- ١- ابن الأثير، أبو الحسن علي بن أبي الكرم (١٩٩٧)، الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبد السلام التتمري، دار الكتاب العربي، بيروت.
- ٢- البكري، أبو عبد الله بن عبد العزيز الأندلسي (١٩٩٢)، المسالك والممالك، دار الغرب الإسلامي.
- ٣- ابن أبي حميد، عز الدين عبد الحميد (١٩٩٥)، حملات الغزو المغولي للشرق (فصل من شرح نهج البلاغة)، ترجمة وتعليق: مختار جبلي، دار الارمانتون، باريس.
- ٤- الجويني ، عطا ملك ( ١٩١٥ ) ، تاريخ فاتح العالم جهانكشاي ، نقله للعربية محمد التونجي ، دار الفلاح للطباعة .
- ٥- ابن خلكان، أبو العباس شمس الدين بن محمد (١٩٦٨)، وفيات الأعيان وابناء ابناء الزمان، تحقيق: احسان عباس، دار صادر، بيروت.
- ٦- الذهبي، شمس الدين محمد بن أحمد (١٩٩٥)، العبر في خبر من ذهب، تحقيق: ابي هاجر محمد السعيد بن بسيوني، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ٧- ابن العبر، يوحنا في هارون بن توما المطلي (١٩٩٢)، تاريخ مختصر الدول، تحقيق: انطوان صالحاني اليسوعي، ط٣، دار الشرق، بيروت.
- ٨- أبو الفداء، عماد الدين إسماعيل بن علي (١٩٦٠)، المختصر في اخبار البشر، المطبعة الحسينية المصرية.

- ٩-القزويني، زكريا بن محمد بن محمود (١٩٩٧)، الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبد السلام التدمري، دار الكتاب العربي، بيروت .
- ١٠-القطبي، جمال الدين ابن الحسن علي بن يوسف (١٩٧٣)، انباء الرواة على انباء النهاة، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة دار الكتب، القاهرة.
- ١١- ابن المستوفى، المبارك بن أحمد بن المبارك بن موهوب الخمي (١٩٨٠ )، نباهة البلد الخاملا من ورده من الاماثل المعروفة بتاريخ اربيل، تحقيق: سامي بن السيد الصفار، منشورات دار الرشيد، العراق.
- ١٢-المنذري، زكي الدين أبو محمد عبد العظيم (١٩٥٧)، التكميلة لوفيات النقلة، تحقيق بشار عواد معروف، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة.
- ١٣-ياقوت الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله (٢٠١٠)، معجم البلدان، دار صادر بيروت.
- ٤-اليافعي، عبد الله بن اسعد بن علي (١٩٩٧)، مراد الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان، علق عليه خليل منصور ، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت.

**ثانياً: المراجع الحديثة:**

- ١-التونسي، أبو الفتوح محمد (١٩٧١) ياقوت الحموي الجغرافي الرحالة الأديب، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، القاهرة.
- ٢-حطيط، أحمد، (١٩٩٤) حروب المغول، دار الفكر ، بيروت.
- ٣-الخالدي، اسماعيل عبد العزيز (١٩٨٤) العلم الاسلامي والغزو المغولي ، مكتبة الفلاح، الكويت.
- ٤-العربي: الباز (١٩٨١)، المغول، دار النهضة العربية، بيروت.
- ٥-اللهبي، فتحي سالم حميدي، رياح الشرق - دراسة تاريخية شاملة للاحتلال المغولي للعراق، دار النهضة، بيروت، ٢٠١٣ .
- ٦-نفيس، أحمد جهود المسلمين في الجغرافية، ترجمة: فتحي عثمان، مراجعة علي ادهم، دار القلم، القاهرة، ١٩٤٧ .

**ثالثاً: الاطاريج والمجلات:**

- ١-الهي، د.م.ئي، ياقوت الحموي حياته ومؤلفاته، تحقيق: يوسف داود عبد القادر، مجلة المورد، بغداد، ١٩٧٨ .
- ٢-محمود عبد الرحمن أحمد، منهج ياقوت الحموي وموارده التاريخية في كتابه معجم الأدباء، أطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، ١٩١٦ .
- ٣ - معروف، بشار ، الغزو المغولي كما صوره ياقوت الحموي، مجلة الاقلام، بغداد، ١٩٦٥ .

**R. Initial and modern reference**

1. Ibn Al-Atheerm Abo Al-Hasan Ali (1997), Full in history. I. Omar Abdul salam Al-Tadmouri, Arab Book House, Beirut.
2. Al-Bakri, Abu Abdullah bin Abdul Aziz Al-Andalusi (1992), Tracls and Kingdoms, west House, W.C.
4. Huwayni, Ata Al-Molik (1915), History of the world conqureos M. Muhammad Al-Tunjl, Al-Falah House For Printing W.C.

3. Ibn Abi Hadid, Ezz AlDin Abdel Hamid (1995), The Mongolian invasion campaigns to the east, T. Makhtar jabali, Dar Amarton, Paris.
5. Ibn - Khallikan, Abu al Abbas Shams al Din bin Muhammad (1968), Senale deaths, I. Ehsan Abbas, Dar Sader, Beirut.
6. Gdden, Shams al- Din Muhammad bin Ahmed (1995), Thelessons are in gold new, I. Abi Hahar, Scientific Books house, Bierut.
7. Ibn Al-Abrejohn Ben Aaron (1992), Abrif history of States, I. Antaoine Salhani.
8. Abn al-fida, Imad al-Don bin Ismail (1960), Manual in H/uman news, the fgyptianpress.
9. Qazwini, Zakaria bin Mohammed (1997), I. Abdul Salam Al-Tadmouri, Beirut.
10. Al-Qifti, Jamal al-Din Ibn al-Hasan Ali bin Yusef (1973), the narrators alerted the grammarians to the news, edited by: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, Dar al-Kutub Press, Cairo.
11. Ibn Al-Mistoufi, Al-Mubarak bin Ahmed bin Al-Mubarak bin Mawhoub Al-Lakhmi (1980), the ingenuity of the idle country from the examples known in the history of Arbil, investigation by: Sami bin Al-Sayed Al-Saffar, Dar Al-Rasheed Publications, Iraq.
12. Al-Mundhiri, Zaki Al-Din Abu Muha,,ad Abdul Azim (1957), the Continuation of the deaths, the move, I. Basha Awad Maarouf, Muta'ah Issa Al-Bayi Al-Halabi and co., Cairo. B- Yaqoot Al- Hamwi, Shihab Al-Din Abu Abdullah (2010), Muham Al-Buldan, Dar Sadir, Beirut.
14. Al-Yafel, Abdullah bin Asaad bin Ali (1997), the mirror of paradise and the lesson of awakning in knowledgeof what are considerd events of time, C. Khalil Mansoyr, ed1, Dar Al-Kulub Al Ilmiyya, Beirut.

### **Second Modern References**

1. Al-Tunisian, Abu Al-Futuh (1971), Yacout Al-Hamwi, the geographer the tralleler, Eghptian Public Autharity, Cairo.
2. Hoteit, Ahmed (1994), Mughal Wars, thought House, Beirut.
3. WI-Arini El-Baz (1981), Al-Mongols, Renaissance House, Beirut.
4. Lahibi Fathi Salem Hamidi (2013), East winds historical Study, Renaissance house, Beirut.
5. Nafees, Ahmed (1947), The efforts of the Muslims in geography, T. fathy Othman, R. Ali Adham, Penhouse, Cairo.

## The Mongols through the Traveler's Sighting" Yakut Al-Hamwi Model"

A.M.D.Wasan Ibrahim Hussain  
College of Education /Ibn Rushd  
Department of History

### Abstract:-

Yaqut al-Hamwi is a contemporary of the event of the Mongol invasion of the information that came out. However, it is very important As he witnessed these events and witnessed some of them and was close to biting others .Yaqut wrote about the Mongol ,Conquest of cities their entry into them ,their sabot age , and their burning and killing of people .However,she was able to rise and flourish again,so he described what he had seen and what was in his time .

**Key Words:- Mongols,Yaqut AL-Hamwi,Views**